

Popunjava TS EXPO	
Datum:	
Broj:	

Molimo Vas da prijavu popunite čitko pisanim slovima ili na računaru radi ispravne obrade podataka o izlagaču!

Kontakt: +381 (0)63 417 555; +381 (0)64 12 49 757; office@ts-expo.rs, www.ts-expo.rs

# PRIJAVA ZA IZLAGANJE - UGOVOR TRAFFIC SOLUTIONS EXPO 2018, NOVI SAD, 16-18.10.2018.

PODACI O IZLAGAČU		
Pun naziv izlagača:		
Skraćeni naziv:		
Adresa, poštanski broj i mesto:		
Država:		
Matični broj izlagača:		
PIB:		
Telefon i telefaks:		
E-mail adresa:		
www.		
Ime i prezime osobe za kontakt:		
Broj telefona osobe za kontakt:		
E-mail adresa osobe za kontakt:		
·		
PODACI O IZLAGAČU KOJI SNOSI TROŠKOVE IZLAGANJA		
(Ovi podaci potrebni za izdavanje predračuna i računa i upisuju se u slučaju da se razlikuju od gore navedenih podataka):		
Pun naziv izlagača:		

PODACI O IZLAGAČU KOJI SNOSI TROŠKOVE IZLAGANJA (Ovi podaci potrebni za izdavanje predračuna i računa i upisuju se u slučaju da se razlikuju od gore navedenih podataka):	
Pun naziv izlagača:	
Skraćeni naziv:	
Adresa, poštanski broj i mesto:	
Država:	
Matični broj izlagača:	
PIB:	
Telefon i telefaks:	
E-mail adresa:	
www.	

NARUDŽBENICA PROSTORA	Navedene cene važe <b>d</b>	o 01. juna 2018. godine
VRSTA USLUGE	CENA (RSD)*	NARUČENO (označite uslugu ili upišite željeni broj kvadrata)
Prostor bez štand konstrukcije (Cena je izražena po m²)	2.400,00	
Štand – Tip I-52m² (prostor, štand konstrukcija, sto sa stolicama, struja i grafika)	408.000,00	
Štand – Tip II-24m² (prostor, štand konstrukcija, sto sa stolicama, struja i grafika)	192.000,00	
Štand – Tip III-12m² (prostor, štand konstrukcija, sto sa stolicama, struja i grafika)	108.000,00	
Pult (dve stolice i priključak za struju)/kom:	27.000,00	
Konferencijska sala za prezentacije (cena je izražena za salu od 100 mesta/1h):	14.400,00	

<sup>\*</sup> Sve cene su izražene u RSD bez PDVa. PDV pada na teret kupca. Za izlagoče iz inostranstva cena će biti iskazana u EUR, po kursu NBS na dan uplate.

NARUDŽBENICA PROSTORA	Navedene cene važe <b>do 01. s</b>	septembra 2018. godine
VRSTA USLUGE	CENA (RSD)*	NARUČENO (označite uslugu ili upišite broj kvadrata)
Prostor bez štand konstrukcije (Cena je izražena po m²)	3.000,00	
Štand – Tip I-52m² (prostor, štand konstrukcija, sto sa stolicama, struja i grafika)	450.000,00	
Štand – Tip II-24m² (prostor, štand konstrukcija, sto sa stolicama, struja i grafika)	213.600,00	
Štand – Tip III-12m² (prostor, štand konstrukcija, sto sa stolicama, struja i grafika)	120.000,00	
Pult (dve stolice i priključak za struju)/kom:	30.000,00	
Konferencijska sala za prezentacije (cena je izražena za salu od 100 mesta/1h):	16.800,00	

<sup>\*</sup> Sve cene su izražene u RSD bez PDVa. PDV pada na teret kupca. Za izlagače iz inostranstva cena će biti iskazana u EUR, po kursu NBS na dan uplate.

NARUDŽBENICA PROSTORA	Navedene cene važe <b>do 1</b>	0. oktobra 2018. godine
VRSTA USLUGE	CENA (RSD)*	NARUČENO (označite uslugu ili upišite broj kvadrata)
Prostor bez štand konstrukcije (Cena je izražena po m²)	3.600,00	
Štand – Tip I-52m² (prostor, štand konstrukcija, sto sa stolicama, struja i grafika)	517.800,00	
Štand – Tip II-24m² (prostor, štand konstrukcija, sto sa stolicama, struja i grafika)	246.000,00	
Štand – Tip III-12m² (prostor, štand konstrukcija, sto sa stolicama, struja i grafika)	138.000,00	
Pult (dve stolice i priključak za struju)/kom:	34.800,00	
Konferencijska sala za prezentacije (cena je izražena za salu od 100 mesta/1h):	19.200,00	

Kullierencijska sala za prezentacije (cena	je izi azeria za salu ou 100 illesta/ ilij:	19.200,00	
* Sve cene su izražene u RSD bez PDVa. PDV pada na teret kupca. Za izlogoče iz Inostranstva cena će biti iskazana u EUR, po kursu NBS na dan uplate.			
KRATAK OPIS VRSTE ROBE/OPRE	ME KOJA ĆE BITI IZLOŽENA:		
(Navesti naziv opreme/robe, eksponata, mark	u i proizvođača opreme)		
KRATAK OPIS USLUGE KOJA ĆE S	E PREZENTOVATI:		
SUIZLAGAČ NA ŠTANDU (ako post	oii):		
	Oji).		
Naziv suizlagača:			
Adresa, poštanski broj i mesto:			
Država:			
Matični broj Suizlagača:			
PIB:			
Osoba za kontakt:			
Telefon i telefaks:			
E-mail adresa:			
WWW.			
		2012	
OSTALI USLOVI KOJI MOGU UNAPRE	EDITI VAŠU PREZENTACIJU NA TS-EKSPO	2018	

# PREDSTAVNICI IZLAGAČA

**Napomena:** Svaki izlagač je dužan da izvrši elektronsku prijavu svih svojih predstavnika koji će biti angažovani tokom trajanja TS EXPO 2018. Prijava je besplatna i može se izvršiti preko sajta <u>www.ts-expo.rs</u> u delu za **prijavu učesnika**.

# NAPOMENE:

Potpisana i overena **prijava za izlaganje** zajedno sa **opštim uslovima za izlaganje** (koji su sastavni deo ove prijave) čine **ugovor** zaključen između podnosioca prijave (u daljem tekstu: Izlagač) i organizatora Novosadskog sajma (u daljem tekstu: Organizator).

Potpisanu i overenu prijavu potrebno je poslati poštom na adresu **Novosadskog sajma, Hajduk Veljkova 11, 21000 Novi Sad** ili skenirano u .pdf formatu na mejl adresu **office@ts-expo.rs**, **najkasnije do 10. oktobra 2018. godine**.

Mesto i datum:	
Za Organizatora:	Za Izlagača:

# **OPŠTI USLOVI ZA IZLAGANJE**

### USLOVI IZLAGANJA I NAČIN PLAĆANJA:

- 1. Po prijemu **potpisane i overene prijave**, Organizator će Izlagaču dostaviti **predračun** za sve što je u prijavi naznačeno. Izlagač je dužan da plaćanje po predračunu izvrši ili u celosti do početka manifestacije
- 2. Izlagač je obavezan da sa potpisanom prijavom Organizatoru dostavi registrovanu sopstvenu blanko menicu (potpisanu od strane ovlašćenog lica) kao važeći instrument plaćanja. Pored menice, izlagač je dužan da dostavi i kopiju važećeg depo kartona, kopiju Rešenja o upisu u APR, kopiju OP obrasca i dokaz potvrdu banke o izvršenoj registraciji menice i menično ovlašćenje. U slučaju prekoračenja roka plaćanja preko 7 dana menica će biti aktivirana uz pripis zakonske zatezne kamate.
- 3. Izlagač koji izmiri obaveze po predračunu i položi važeću blanko menicu (sa pratećom dokumentacijom iz stavke br. 2), od Organizatora doblja **potvrdu** bez koje nije moguće učešće na sajmu.
- 4. Po završetku sajma izlagaču će biti dostavljena konačna faktura, sa iskazanim svim stvarno korišćenim uslugama i obračunom poreskih obaveza, u skladu sa zakonskim propisima. Porez pada na teret kupca.
- 5. Izlagač je obavezan da po prispeću konačne fakture Organizatoru isplati u celosti naznačen iznos duga u valutnom roku naznačenim u konačnoj fakturi.
- 6. Izlagač je dužan da plati i zakonsku zateznu kamatu ukoliko iz bilo kojih razloga ne plati iznos u roku naznačenom u konačnoj fakturi.
- 7. Isključuje se mogućnost kompenzacije kao način plaćanja usluga.
- 8. Podneta prijava za izlaganje je neopoziva i obavezujuća za Izlagača ukoliko je ne otkaže iskljičivo pisanim putem 35 dana pre početka priredbe do 01. oktobra 2018. godine. U slučaju da otkaže nastup u roku manjem od 35 dana od početka priredbe posle 01. oktobra 2018. godine, Izlagač je obavezan da na ime glavnog duga isplati celokupan iznos poslednjeg predračuna, za izvršenu rezervaciju izlagačkog prostora po ovom ugovoru, bilo da izlaže na prijavljenom prostoru ili ne, a Organizator zadržava pravo da predmetni prostor dodeli drugom izlagaču, ili prostor koji izlagač ne koristi, uredi prema koncepciji priredbe, na teret Izlagača.
- 9. U slučaju da izlagač otkaže nastup roku od 50 do 35 dana do početka priredbe posle 01. septembra 2018. godine, izlagač je dužan da u momentu datog otkaza plati 10% od iznosa poslednjeg predračuna u roku od 8 dana od dostavljanja otkaza, na ime nastalih obaveza iz ugovornog odnosa, izvršene rezervacije izlagačkog prostora (izrada projekta, lociranje, PTT troškovi i sl.), a zbog izjavljenog otkaza u navedenom roku.
- 10. Najmanja veličina izložbenog prostora koja se može zakupiti je **12 m² zatvorenog prostora**. Organizator zadržava pravo da uveća ili umanji prostor izlagaču u zavisnosti od mogućnosti određivanja lokacije.
- 11. Organizator pisanim putem obaveštava Izlagača o lokaciji dodeljenog izložbenog prostora i dostavlja mu plan prostora.
- 12. Bez odobrenia Organizatora. Izlagač ne može preneti pravo korišćenia zakupljenog prostora na drugog korisnika
- 13. Sve reklamacije na izložbeni prostor i tehničke usluge mogu se prijaviti isključivo za vreme sajamske priredbe pisanim putem (zvaničnim dopisom).

### **OSIGURANJE**

14. Izlagač je dužan da izložbeni materijal osigura kod osiguravajućeg društva. Organizator ne odgovara za nestanak ili oštećenje imovine izlagača. Odgovornost za štetu nastalu na izložbenom materijalu i drugoj imovini izlagača ukoliko nisu osigurani na način iz prethodnog stava, u potpunosti snosi Izlagač.

### UI AZNICI

15. Ulaz na **Trafic Solutions Expo 2018** za predstavnike izlagača i posetioce je **besplatan i sa neograničenim brojem ulazaka/izlazaka** u sajamski prostor u toku radnog vremena saima.

# OSTALE TEHNIČKE INFORMACIJE

- 16. Izlagač je dužan da za svoje zaposlene, druga lica koja angažuje ili za privrednog subjekta koga angažuje na montaži štandova ili drugih poslova, obezbedi primenu propisanih mera bezbednosti i zdravlja na radu, u skladu sa zakonom i podzakonskim propisima.
- 17. Izlagač je dužan da angažovane zaposlene na navedenim poslovima osposobi za bezbedan i zdrav rad, da na upotrebu dostavi sredstva za rad, odnosno sredstva i opremu za ličnu zaštitu na radu, na kojima su primenjene mere za bezbednost i zdravlje na radu.
- 18. U skladu sa Zakonom o zaštiti stanovništva od izloženosti duvanskom dimu u objektima Novosadskog sajma je zabranjeno korišćenje duvanskih proizvoda.
- 19. Uređenje izložbenog prostora i dopremanje robe na prostor Sajma izlagač može početi pet (5) dana pre otvaranja sajama, a **najkasnije 48 sati pre otvaranja**. Uz posebnu saglasnost Organizatora, radovi mogu otpočeti i ranije. U protivnom, Organizator ne snosi odgovornost za neblagovremeno aranžiranje izložbenog prostora.
- 20. Izlagač je obavezan da kompletno uređenje izložbenog prostora završi **24 časa pre otvaranja sajamske priredbe** i do tog vremena da ukloni ambalažu i drugi materijal koji se ne izlaže. Ako izlagač zauzme tuđu lokaciju, snosiće sve troškove premeštaja na svoj izložbeni prostor.
- 21. Izložbena roba se ne može iznositi pre zatvaranja sajamske priredbe, a Izlagači su obavezni da obezbede prisustvo svog ovlašćenog predstavnika do kraja sajamske priredbe. Za vreme priprema i održavanja sajamske priredbe izlagač je obavezan da prisustvuje otvaranju i zatvaranju paviljona. Organizator ne preuzima odgovornost za eventualni nestanak ili oštećenje izlagačkog materijala.
- 22. Pakovanje i odnošenje robe može početi narednog dana posle zatvaranja sajamske priredbe. Izlagač može robu izneti samo na osnovu potvrde o izmirenju ili obezbeđenom pokriću dugovanja prema Organizatoru. Izlagač je obavezan da otpremi svoju imovinu sa sajamskog prostora u roku od dva (2) dana posle završetka sajamske priredbe. Po isteku ovog roka Organizator ima pravo da naplati Izlagaču cenu skladištenja njegove imovine u svom prostoru, po ceni iz važećeg cenovnika usluga Organizatora. Ukoliko Izlagač i po isteku roka od 15 dana od dana završetka sajamske priredbe, svoju imovinu ne otpremi, ona prelazi u vlasništvo Organizatora.
- 23. Ukoliko izlagač angažuje izvođača radova, angažovani izvođač radova može početi sa radovima tek kada Organizator odobri projekat.
- 24. Naknada za overu projekta se naplaćuje po m² na osnovu cenovnika.
- 25. Izvođač radova je dužan da po overi projekta, a pre početka radova, uplati fakturisani iznos ili ostavi menicu.
- 26. Ukoliko izlagač izvodi vodoinstalaterske radove na sajamskom prostoru, dužan je da od Novosadskog sajma zatraži pregled instalacija i priključak na vodovodnu mrežu.
- 27. Sve priključke električnih instalacija postavlja isključivo Organizator. Ako Izlagač sam izvodi električnu instalaciju, odnosno preko svog izvođača, dužan je da šemu instalacije dostavi Organizatoru na odobrenje.
- 28. Izlagač će Organizatoru nadoknaditi štetu koju pričine njegovi radnici ili treća lica koja po njegovom nalogu obavljaju radove na sajamskom prostoru. Visinu štete utvrđuje komisija koju formira Organizator.
- 29. Izlagač može da na prostoru Sajma demonstrira opremu, s tim da ne ometa druge izlagače i posetioce. Za vreme demonstriranja mora biti obezbeđena propisana zaštita, a za svaki propust odgovornost snosi Izlagač.
- 30. Ozvučenje na štandu izlagača može se tolerisati samo u okviru prostora štanda.

### **ZAKUP SALA U KONGRESNOM CENTRU**

U cenu zakupa sale uračunata je kompletna audio-vizuelna podrška

## a) za Veliku salu (350 mesta)

- prednje projekcije sa dva projektora od 6.000 ANSI Lumena
- dva motorizovana platna 4 m
- plazma ekran ispred sale
- PC računar (PowerPoint, DVD, CD, Video, USB drive)
- audio (Radio, CD, DVD, Mic, PC)
- video (DVD, DV, SVHS)
- dve plafonske kamere
- bežični mikrofoni
- stoni mikrofoni
- monitori na predsedavajućem stolu
- monitor na govornici
- priključci za notebook računare i na govornici i na predsedavajućem stolu

# b) za sale od 100 do 1.000 mesta

- prednja projekcija sa projektorom od 4.500 ANSI Lumena
- motorizovano platno 3 m
- PC računar (PowerPoint, DVD, CD, Video, USB drive)
- audio (CD, DVD, Mic, PC)
- video (DVD, DV, SVHS)
- plafonska kamera
- bežični mikrofoni
- stoni mikrofoni
- monitor na predsedavajućem stolu
- monitor na govornici
- · priključci za notebook računare, na govornici i na predsedavajućem stolu
- plazma ekran ispred sale (sale 3, 4, 5 i 6)

Zakupac sala odgovara za eventualna oštećenja opreme koja je sastavni deo prostora tokom zakupljenog termina. Sajam ne odgovara za eventualne nestanke i oštećenja tehničkih uređaja, materijala, opreme i drugih stvari koje zakupac sale obezbeđuje tokom pripreme, održavanja i isteka zakupa sala.

 $Novosadski\,sajam\,zadržava\,pravo\,određivanja\,konačnog\,datuma\,i\,vremena\,u\,skladu\,sa\,rasporedom\,prijavljivanja.$ 

Ugostiteljske - ketering usluge posebno se ugovaraju. Asortiman hrane kreira se na osnovu broja osoba, različitosti dnevnih menija, kao i na osnovu potrebe za bogatijom ponudom posluženja.

# Osnovni meni švedskog stola čine:

Kanapei (pečenica, kulen, šunka, pileća prsa, sir feta, sir trapist, vegetarijano, tunjevina, morski plodovi...), pite (sir, meso, zelje, proja sa sirom...), koktel roštilj (koktel ćevapčići, bardirani pileći ražnjić, svinjski nuazeti, pileći file koktel, koktel kobasice...), jela po porudžbini (piletina, mini karađorđeve, som orli - posno...), korpice (pileća salata sa kikirikijem, ruska salata, goveđa salata sa kiselim krastavcima i pečurkama, salata sa kukuruzom i šunkom, grilovano povrće, šećerac sa susamom...), sveže salate, miks peciva, sitni domaći kolači.

Piće: kafa i domaća bezalkoholna pića u neograničenim količinama

U slučaju s pora između ugovornih strana, nadležan je Privredni sud u Novom Sadu.